

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1967 Nr. 61

A. TITEL

*Internationaal Verdrag ter voorkoming van verontreiniging van
de zee door olie, met Bijlagen;
Londen, 12 mei 1954*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van Verdrag en Bijlagen zijn geplaatst in *Trb.* 1955, 56.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1955, 56.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1958, 135.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1958, 135 en *Trb.* 1962, 124. Behalve de aldaar genoemde hebben nog de Regeringen van de volgende Staten overeenkomstig artikel XIV, lid 2 (ii) juncto lid 3, een akte van aanvaarding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie:

Italië ¹⁾	25 mei 1964
Griekenland	28 maart 1967

1) Onder het volgende voorbehoud:

“The Italian Government accepts the International Convention for the Prevention of Pollution of the Sea by Oil, signed in London on May 12th 1954 with the reservation that the amendments envisaged in paragraphs 2 and 4 of Article XVI of the Convention will not be binding for the Italian Government until the said Government has formally declared to accept them.”

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1962, 124 en *Trb.* 1963, 108. Behalve de aldaar genoemde hebben nog de Regeringen van de volgende Staten overeenkomstig artikel XIV, lid 2 (iii) juncto lid 3, een akte van aanvaarding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie:

Panama	25 september 1963
de Philippijnen	19 november 1963
Venezuela	12 december 1963
Algerije	20 januari 1964
Spanje	22 januari 1964
Madagascar	1 februari 1965
Israël ¹⁾	11 november 1965
Zwitserland	12 januari 1966
Ivoorkust	17 maart 1967

1) Onder het volgende voorbehoud:

“... on 11 July 1965, the Government of Israel, in accordance with the powers vested in it by law, decided to accept the said Convention, subject to the reservation that Article VII of the Convention will not apply to such ships of Israel registration as may be specified from time to time by the Minister of Transport and Communications of Israel.”

De Franse, de Nederlandse en de Noorse Regering hebben de Secretaris-Generaal van de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie medegedeeld het Israëliësche voorbehoud niet aanvaardbaar te achten daar het in strijd is met de doelstellingen van het Verdrag.

De Regering van Israël heeft op 9 november 1966 de Secretaris-Generaal van de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie medegedeeld dat zij het bij de aanvaarding van het Verdrag gemaakte voorbehoud intrekt.

G. INWERKINGTREDINGH. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1958, 135 en *Trb.* 1962, 124.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1955, 56, *Trb.* 1958, 135, *Trb.* 1962, 124 en *Trb.* 1963, 108.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Statuut van het Internationaal Gerechtshof zie ook *Trb.* 1965, 171.

Bij brieven van 5 september 1963 (*Bijl. Hand. I* 1963/64, nr. 1, en *Bijl. Hand. II* 1963/64 — 7402 (R 367), nr. 1) zijn de op 11 april 1962 tot stand gekomen wijzigingen van het onderhavige

Verdrag en Bijlage A (tekst in *Trb.* 1962, 124, rubriek J, vertaling in *Trb.* 1963, 108, rubriek J) in overeenstemming met artikel 60, lid 2, en op de voet van artikel 61, lid 3, der Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Verkeer en Waterstaat J. VAN AARTSEN en de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS. De goedkeuring door de Staten-Generaal is op 17 oktober 1963 verleend.

Behalve de in *Trb.* 1963, 108 genoemde hebben in overeenstemming met artikel XVI, lid 3b, de Regeringen van de volgende Staten de Secretaris-Generaal van de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie in kennis gesteld van hun aanvaarding van bedoelde wijzigingen:

Noorwegen	7 augustus 1963
Libera	21 augustus 1963
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland	28 augustus 1963
de Verenigde Arabische Republiek	3 oktober 1963
het Koninkrijk der Nederlanden (voor Nederland en de Nederlandse Antillen)	23 december 1963
Denemarken	22 mei 1964
Ghana	19 oktober 1964
Jordanië	14 december 1964
de Bondsrepubliek Duitsland	17 december 1964
Madagascar	21 juni 1965
Ierland	3 augustus 1965
de Philippijnen	9 november 1965
België	10 februari 1966
Finland	14 maart 1966
Zwitserland	11 mei 1966
IJsland	18 mei 1966
Israël	28 juni 1966
de Verenigde Staten van Amerika	21 september 1966
Griekenland	28 maart 1967

De wijzigingen van de artikelen I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XVI en XVIII van het Verdrag en die van Bijlage A zullen ingevolge artikel XVI, lid 4, van het Verdrag op 18 mei 1967 en de wijziging van artikel XIV op 28 juni 1967 in werking treden voor alle Verdragssluitende Partijen, met uitzondering van de Regeringen, welke vóór die data verklaren de betreffende wijzigingen niet te aanvaarden.

De in *Trb.* 1958, 135 op blz. 3 genoemde Wet van 9 juli 1958 ter voorkoming van verontreiniging van de zee door olie is gewijzigd bij de Wet van 16 september 1966 (*Stb.* 400).

Het eveneens aldaar genoemde Besluit olieverontreiniging zeewater van 2 september 1958 is gewijzigd bij het Besluit van 17 februari 1967 (*Stb.* 119).

Uitgegeven de *elfde* mei 1967.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. LUNS.